

Februar 2006



Adapterleitung Benzinentnahme
BMW R 1200 GS

Fuel Siphoning Adapter Line
BMW R 1200 GS

Lieferumfang:

1,5m Benzinschlauch transparent
1 x Packsack Seppi I schwarz
1 x Schnellverschluß Kupplung

Contains:

1,5m Fuel hose transparent
1 x Storage pouch
1 x Quick disconnect female end

Anleitung:

A



Demontieren Sie die Seitenverkleidung indem Sie die Schnellverschlüsse an den mit Pfeilen markierten Stellen lösen.

Verbinden Sie den mitgelieferten Schnellverschluss mit dem transparenten Benzinschlauch.

Instruction:

A

Remove the right side cover. It is attached on three positions marked with on photo A.

Attach the white quick disconnect on the transparent fuel hose

B



Entkoppeln Sie den Benzinschlauch am Tank. Achten Sie darauf, den Entriegelungshebel zu betätigen, um den Schnellverschluss nicht zu beschädigen.

Bei verschiedenen Modellen der 1200 GS kann der Schnellverschluss auch an anderer Stelle liegen. Dort genauso vorgehen.

B

Disconnect the fuel line connector on the tank by pressing the metal tab in and carefully pulling it out.

Note that this fuel line may be in slightly other location on other 1200GS models.

C



Verbinden Sie die Adapterleitung mit dem von der Benzinpumpe kommenden Benzinschlauch.

Starten Sie den Motor und lenken Sie das entnommene Benzin in ein entsprechendes Auffanggefäß.

C

Connect the fuel siphoning adapter line white quick disconnect female end on the fuel line male end coming from the fuel pump.

Set the open end of the transparent fuel hose in a container, start the engine and the fuel starts flowing into the container.